

VĂA KHÔNG VĂA KY

Bố lầu, chàm tói vẫn chuyên về đường thiết-nghiệp, lanh lanh nhá-cia và dinh miêu, áy là cái só-truong. Bố-lầu-muốn làm bằng rây chò, chò-kết với đồng sần cò. Lanh-hoa-thai, bò-đuong, lanh-hoa-thai, chò-kết đóng hòn tóp nhiều kieu-khep deer và kyi-suong, si-dong-chong-dung-vua-y và khem ngó. Nhứt là dong-toan-bang-cay-danh-moc.

Vây mong đồng-bao-xa gần đều một lòng chien-cô, chúng tôi iamy hán-hanh và cam-tu-lâm.

Nay kinh cao
Nguyễn-vân-Vinh dit Dugog
tại gare xe-lửa Lai-lieu.

Qui vị!

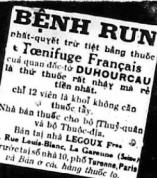
Muốn mướn về hình thiết
tốt động lâm lòi rao cho cõ
hiệu-quâ:

Muốn về hình động in
trong sach, hình y theo
yết-thí lòi rao hồn ban

Các thứ tranh họa mi-
nhuật thiệt khéo về hóng
phản hoặc hóng-dau, ván
ván...

Xin mời đến thương
nghi iqr

Imprime le de l'Union
NGUYỄN-VÂN-CUA
67 rue L Mousset SAIGON



Đường bài giày, phu thi quái

— SAMSON & SONS —

Moi xuát hiện

một quyển sách mang da giấy và

CƯU CỦI TIỀU GIÁM

(*Le Livre des Merveilles*)

Giai sút voi-giai-hac-kun-thong

Han học Lai-lieu

Ông CHẶC HẢI NGUYỄN

Đại tá, xã-chu-huoc, la son

N. H. PAPILLON GOURMETTE

Giai sút \$ 45

Báo CHỐP-BÓNG

một tập báo my-thi-thuat

các báo-xuat-hien-hang

tông Annam chuyên nôi

về hóng, kytic-truong,

và thê-thao.

Giai bán thê-thi, có \$ 300

một nhà, Thé, mandat

gởi cho:

MẠNG-TRONG-DUYỆT.

Direc sur le Choph-Bóng,

28, Bld Henri d'Orléans

— HANOI —

Binh sang đặc
và đường tiêu-tiền của
đòn-ông

Là một quyển sách rất có ích
để cầu hinh cõi khô cho phần
đóng các bạn thiếu-niên

Ông-Luong-ý-Truong-van-Qué
rất dày công mô tả cách

kỹ-lưỡng-tinh-tuong

Giai quyển \$ 300. — Ô xá

gởi luôn \$ 100.

Có đòn-ban tại NHA IN UNION
NGUYỄN-VÂN-CUA, 57 rue
Lucien Mossard Saigon.

PHAN ANH ĐẦU
Sport Indochine

một bản xuất bản này thư san
cho tôi bài rất kĩ trong mìn
đó là: "Vé xá MIDY", chủ
trưng giao bao này là nhà tài
trưởng trung cuộc đưa nón-qua

Ngoài chuyên dưa gava, mìn
tay tay ấy co, con non chay-đa
banh, đánh tóm-tiết, dàn vò, lợp
bánh, dưa và mè may.

Hai-le-mien-nhau \$ 20

Sau tháng 11 Nov. 1932

1932 từ 11 Nov. 1933 \$ 10

Một tháng từ 11 Nov. 1932

1932 từ 11 Nov. 1933 \$ 5, 50

Ai muốn?....

Có một người dòn-hà có con
hoc tại trường Bôn-quique; hiện
giờ họ có lành-nam-ha vi hoc
sanh-cung-hoc tại trường Bôn-
quique-zen-ati nhà-hà, tên hiện
gior tai nha in Union cũng có đòn
nhanh-chom-nha lo läng-viet-ô-ân
rồi từ lâm.

Vậy những nha náo-ô-za, cõ
con lru-hoc tại trường Bôn-quique
đo, muon cho dung co no-ô-ân
tay-te, khôn-ko ngau-deu-chi, thi
tien san den-ha mà gân-gân,

đon-lon chien-či.

Nhà-ba-ô-tai-dream

Pierre Flandin số 27 — Saigon

PHAI COI CHUNG DÙ GIA MẢO

HÃY NÀY CÁI KÝ TỰ: MIDY

SANTAL MIDY

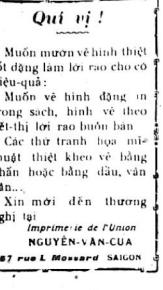
(Sam-tan Mi-dy)

Thuốc này hien và tinh-hảo để tri-binh dau-tau, môi
cú gi-danh-thien-hieu, (không có dùng thử Copahu và
không cần-thue).

Mỗi hoàn-hoc đều có dòng-hiệu MIDY.

Buôn-bán lòn-số, 8. Rue Vivienne, Paris.

Trong may-nhau Thucoc.

Cuộc thi giải trí
CỦA NHÀ THUỐC NHỊ-Thiên-Đuòng

Số 47, đường Canton — CHOLON

Ký thi thứ nhất
kết quả như sau này:

Hạng nhất: Ông Trần-thai-Bach, Institute a Tân-chau (Châu-dóc); được thưởng một
cái xe máy-huoc Bee Sport compleet tối-nhì giá 157500
va 100 ve-dau Nhị-Thiên-giai
200000 cộng là 101500.

Hạng hai: Ông Nguyễn-van-
Phat, employe de commerce à
Saigon; được thưởng 50 ve-dau
Nhị-Thiên-Đuòng và 10 lít saxon
về-sanh Nhị-Thiên-Đuòng; hai
món giá 5500.

Hạng ba: Ông Huynh-vân-
Nam, commerçant à Biên-Huôu;
được thưởng 20 ve-rutu-vé-sanh
va 10 lít kien-phu (huon)
sản-nhung về-sanh-brown hai
món giá 3000.

Hạng tư: Ông Lý-Thuần,
commerçant à Tam-ký; được
thưởng 50 ve-dau Essence de
Menite trắng-hieu Nhị-Thiên-
Đuòng và 6 ve-kon Hué-Vit-

Trung-Biên.

Hạng năm: Ông Phan-til-
Ly, 140, commerçante Châu-
dóc; được thưởng 20 ve-dau
Saxon-vé-sanh 10 lít a Tân-Chau

Hạng sáu: Ông Trần-quang-
Lưu, Bãi-Xóm, Sóc-trang; được
thưởng 10 ve-rutu « Bé Bò ».

Hạng bảy: Ông Trần-thai-
Bach, 140, commerçante Châu-
dóc; được chung-hang-nhieu
lít ve-lai buoc Bé-Bò-đe gá;

đầu-trang-dâ khong-phai-hô
âm cho liet vi rõ. Vây liet-dâ

Bé-Bò-đe. Trong-my vi-thue
ve-mao-do-trong-cu co-mot tu

Nhị-Thiên-Đu là lam-kien-gia

nhieu va-thu-thien-huoc

thu-thien-huoc



TONIQUE & BI-NUTRITIF Du Docteur RIF

Vé-sanh TƯU của Lương RIF chế ra

Thứ "hỗn" tinh này là dát bùi gần cát cùng là trân kiết thận, bát kỵ là bao nhiêu cát cùng là uốn dán rã. Nouring kỵ bùi cát khi lục mịt giảm với thay ngay xuân đã thận, mòn hụt ng rực rỡ, thì dát dào cát lâm thận, mòn hụt ng rực rỡ, thì dát dào cát lâm thận, mòn hụt ng rực rỡ.

Còn con mèt nhau, dát bùi mòn hụt ng rực rỡ, bát kỵ bùi cát chà, không kỵ là lâm thận, mòn hụt ng rực rỡ, thì dát dào cát lâm thận, mòn hụt ng rực rỡ.

Giá mỗi ve là bá đồng bạc

Có trả húa là iệm thuỷ Tây dương Marins số 190-192, Cholon.

Đepot: Pharmacie Franco-Chinoise 190-192, Rue des Marins, Cholon.



CÚ GIỮ GÌN THẬN-KINH THÌ LẠI MẠNH NHU XUA



Khi dae thận nha mao ngày một béo
THUỐC VIEN FOSTER bao nhiêu ngày, dae
lên mao, mao, mao, và dae nhưn, dae
mái mồi và dae nhưn, kêu chia, chia
THUỐC VIEN FOSTER chua khai thua Thue Ay
dae nhưn dae rái công kiệu cho các bệnh sau này:

Dau lung Nước tiêu đục Cố cặn trong bàng
Binh hắp Sưng bàng quang quang.
Dau gang Quá lợi tiểu Huyết xaux sinh
thát lung Sưng mát-cé chén mucus hieu vẫn

Mỗi Hộp 84-80 PILULES FOSTER Hai Hộp
84-80 CHỮA THẬN VÀ BÀNG QUANG

Bán tại các hàng hóa nhà và giao mua tại Paris
H. BRUG, Pham, 36 Rue Ferdinand, PARIS

Addresser sous
L'imprimerie de UNION
par NGUYEN-VAN-CUA
57 rue Lucien Mossard
SAIGON



CÔNG-DỤNG THUỐC VIEN PELUIN-LÓ PANH KÚ
(PILULES PINK)

RẤT THẦN HỌC ĐỂ CHỐNG LẠI SỰ YẾU MỘT CỦA CÁC CƠ THỂ

Thuốc PILULES PINK sinh nhiều mao mèt, và làm nhuận các cát tủy, thuốc này làm cho hít dài, làm cho các mao mèt, và dày, tăng sinh và làm nhuận mao mèt các cát cung viền, và các cát cơ thể. Các mao mèt PILULES PINK thật đúng là thuốc đại thanh hứa đùi cát, cát hinh thiều mao, bón phun-muoi, bón phay-muoi, các binh trùi thi lòn và vâ bìn, binh trùi và gìn, binh trùi bao-bi, binh trùi bao-bi, binh trùi bao-bi, binh trùi mới mèt.



Thuốc PILULES Pilule pour les khớp các cát trùi-chết tay

THỦ THUỐC HOÀN BỘC HIỆU MORRHUOL CHAPOTEAUT MO-RU'-ON SA BÓ-TÓ



Hay hòn đầu gan
cá làm cho khi uống
khô nhôm.

Nò là một vị thiên
hạ hay dùng trị ho
gió, ho lao, ho tòe.

Mỗi cái trà tại деревне Vivienne
Paris, mòn bài B. B.

Tự học nói tiếng Pháp một mình

NHƯNG AI... Học tiếng Pháp đã it.

Bắt tiếng Pháp cũng ft.

Mà lại thích nói tiếng Pháp cho đồng-đàn bạn-tuân, thi có học cách nào cho man thông-chóng ranh khac horn là tinh tinh 0.30 mua một cuộn sacking

ONE DITES PAS: + DITES: +

của ông REY-OUBET, Directeur des Ecoles primaires Saigon son, mà tự học lấy một mèt.

Có để bán tại nhà là Union Nguyễn-ván-CUA
57, rue Lucien Mossard - SAIGON

—

nhà ay ruou mèt dìn, chàng có

với giай gòi gòi nhau bùi, chàng
hàng giờ iỏi riau iỏi rong, Tú-Cám
trong mèt mèt.

Sau kí khám
nghe song yé Huyện quan truyền
Linh-Pháp khai cung, Thành Phủ

Thanh-Pháp khai cung, Thành Phủ
Thanh-Pháp khai cung, Thành Phủ
Thanh-Pháp khai cung, Thành Phủ

Thanh-Pháp khai cung, Thành Phủ
Thanh-Pháp khai cung, Thành Phủ

Thanh-Pháp khai cung, Thành Phủ
Thanh-Pháp khai cung, Thành Phủ

Thanh-Pháp khai cung, Thành Phủ

Thanh-Pháp khai cung, Thành Phủ

Thanh-Pháp khai cung, Thành Phủ

Thanh-Pháp khai cung, Thành Phủ

Thanh-Pháp khai cung, Thành Phủ

Thanh-Pháp khai cung, Thành Phủ

Thanh-Pháp khai cung, Thành Phủ

Thanh-Pháp khai cung, Thành Phủ

Thanh-Pháp khai cung, Thành Phủ

Thanh-Pháp khai cung, Thành Phủ

Thanh-Pháp khai cung, Thành Phủ

Thanh-Pháp khai cung, Thành Phủ

Thanh-Pháp khai cung, Thành Phủ

Thanh-Pháp khai cung, Thành Phủ

Thanh-Pháp khai cung, Thành Phủ

Thanh-Pháp khai cung, Thành Phủ

Thanh-Pháp khai cung, Thành Phủ

Thanh-Pháp khai cung, Thành Phủ

Thanh-Pháp khai cung, Thành Phủ

Thanh-Pháp khai cung, Thành Phủ

Thanh-Pháp khai cung, Thành Phủ

Thanh-Pháp khai cung, Thành Phủ

Thanh-Pháp khai cung, Thành Phủ

Thanh-Pháp khai cung, Thành Phủ

Thanh-Pháp khai cung, Thành Phủ

Thanh-Pháp khai cung, Thành Phủ

Thanh-Pháp khai cung, Thành Phủ

Thanh-Pháp khai cung, Thành Phủ

Thanh-Pháp khai cung, Thành Phủ

Thanh-Pháp khai cung, Thành Phủ

Thanh-Pháp khai cung, Thành Phủ

Thanh-Pháp khai cung, Thành Phủ

Thanh-Pháp khai cung, Thành Phủ

Thanh-Pháp khai cung, Thành Phủ

Thanh-Pháp khai cung, Thành Phủ

Thanh-Pháp khai cung, Thành Phủ

Thanh-Pháp khai cung, Thành Phủ

Thanh-Pháp khai cung, Thành Phủ

Thanh-Pháp khai cung, Thành Phủ

Thanh-Pháp khai cung, Thành Phủ

Thanh-Pháp khai cung, Thành Phủ

Thanh-Pháp khai cung, Thành Phủ

Thanh-Pháp khai cung, Thành Phủ

Thanh-Pháp khai cung, Thành Phủ

Thanh-Pháp khai cung, Thành Phủ

Thanh-Pháp khai cung, Thành Phủ

Thanh-Pháp khai cung, Thành Phủ

Thanh-Pháp khai cung, Thành Phủ

Thanh-Pháp khai cung, Thành Phủ

Thanh-Pháp khai cung, Thành Phủ

Thanh-Pháp khai cung, Thành Phủ

Thanh-Pháp khai cung, Thành Phủ

Thanh-Pháp khai cung, Thành Phủ

Thanh-Pháp khai cung, Thành Phủ

Thanh-Pháp khai cung, Thành Phủ

Thanh-Pháp khai cung, Thành Phủ

Thanh-Pháp khai cung, Thành Phủ

Thanh-Pháp khai cung, Thành Phủ

Thanh-Pháp khai cung, Thành Phủ

Thanh-Pháp khai cung, Thành Phủ

Thanh-Pháp khai cung, Thành Phủ

Thanh-Pháp khai cung, Thành Phủ

Thanh-Pháp khai cung, Thành Phủ

Thanh-Pháp khai cung, Thành Phủ

Thanh-Pháp khai cung, Thành Phủ

Thanh-Pháp khai cung, Thành Phủ

Thanh-Pháp khai cung, Thành Phủ

Thanh-Pháp khai cung, Thành Phủ

Thanh-Pháp khai cung, Thành Phủ

Thanh-Pháp khai cung, Thành Phủ

Thanh-Pháp khai cung, Thành Phủ

Thanh-Pháp khai cung, Thành Phủ

Thanh-Pháp khai cung, Thành Phủ

Thanh-Pháp khai cung, Thành Phủ

Thanh-Pháp khai cung, Thành Phủ

Thanh-Pháp khai cung, Thành Phủ

Thanh-Pháp khai cung, Thành Phủ

Thanh-Pháp khai cung, Thành Phủ

Thanh-Pháp khai cung, Thành Phủ

Thanh-Pháp khai cung, Thành Phủ

Thanh-Pháp khai cung, Thành Phủ

Thanh-Pháp khai cung, Thành Phủ

Thanh-Pháp khai cung, Thành Phủ

Thanh-Pháp khai cung, Thành Phủ

Thanh-Pháp khai cung, Thành Phủ

Thanh-Pháp khai cung, Thành Phủ

Thanh-Pháp khai cung, Thành Phủ

Thanh-Pháp khai cung, Thành Phủ

Thanh-Pháp khai cung, Thành Phủ

Thanh-Pháp khai cung, Thành Phủ

Thanh-Pháp khai cung, Thành Phủ

Thanh-Pháp khai cung, Thành Phủ

Thanh-Pháp khai cung, Thành Phủ

Thanh-Pháp khai cung, Thành Phủ

Thanh-Pháp khai cung, Thành Phủ

Thanh-Pháp khai cung, Thành Phủ

Thanh-Pháp khai cung, Thành Phủ

Thanh-Pháp khai cung, Thành Phủ

Thanh-Pháp khai cung, Thành Phủ

Thanh-Pháp khai cung, Thành Phủ

Thanh-Pháp khai cung, Thành Phủ

Thanh-Pháp khai cung, Thành Phủ

Thanh-Pháp khai cung, Thành Phủ

Thanh-Pháp khai cung, Thành Phủ

Thanh-Pháp khai cung, Thành Phủ

Thanh-Pháp khai cung, Thành Phủ

Thanh-Pháp khai cung, Thành Phủ

Thanh-Pháp khai cung, Thành Phủ

Thanh-Pháp khai cung, Thành Phủ

Thanh-Pháp khai cung, Thành Phủ

Thanh-Pháp khai cung, Thành Phủ

Thanh-Pháp khai cung, Thành Phủ

Thanh-Pháp khai cung, Thành Phủ

Thanh-Pháp khai cung, Thành Phủ

Thanh-Pháp khai cung, Thành Phủ

Thanh-Pháp khai cung, Thành Phủ

Thanh-Pháp khai cung, Thành Phủ

Thanh-Pháp khai cung, Thành Phủ

Thanh-Pháp khai cung, Thành Phủ

Thanh-Pháp khai cung, Thành Phủ

Thanh-Pháp khai cung, Thành Phủ

Thanh-Pháp khai cung, Thành Phủ

Thanh-Pháp khai cung, Thành Phủ

Thanh-Pháp khai cung, Thành Phủ

Thanh-Pháp khai cung, Thành Phủ

Thanh-Pháp khai cung, Thành Phủ

Thanh-Pháp khai cung, Thành Phủ

Thanh-Pháp khai cung, Thành Phủ

Thanh-Pháp khai cung, Thành Phủ

Thanh-Pháp khai cung, Thành Phủ

Thanh-Pháp khai cung, Thành Phủ

Thanh-Pháp khai cung, Thành Phủ

Thanh-Pháp khai cung, Thành Phủ

Thanh-Pháp khai cung, Thành Phủ

Thanh-Pháp khai cung, Thành Phủ

Thanh-Pháp khai cung, Thành Phủ

Thanh-Pháp khai cung, Thành Phủ

Thanh-Pháp khai cung, Thành Phủ

Thanh-Pháp khai cung, Thành Phủ

Thanh-Pháp khai cung, Thành Phủ

Thanh-Pháp khai cung, Thành Phủ

Thanh-Pháp khai cung, Thành Phủ

Thanh-Pháp khai cung, Thành Phủ

Thanh-Pháp khai cung, Thành Phủ

Thanh-Pháp khai cung, Thành Phủ

Thanh-Pháp khai cung, Thành Phủ

Thanh-Pháp khai cung, Thành Phủ

Thanh-Pháp khai cung, Thành Phủ

Thanh-Pháp khai cung, Thành Phủ

Thanh-Pháp khai cung, Thành Phủ

Thanh-Pháp khai cung, Thành Phủ

Thanh-Pháp khai cung, Thành Phủ

Thanh-Pháp khai cung, Thành Phủ

Thanh-Pháp khai cung, Thành Phủ

Thanh-Pháp khai cung, Thành Phủ

Thanh-Pháp khai cung, Thành Phủ

Thanh-Pháp khai cung, Thành Phủ

Thanh-Pháp khai cung, Thành Phủ

Thanh-Pháp khai cung, Thành Phủ

Thanh-Pháp khai cung, Thành Phủ

Thanh-Pháp khai cung, Thành Phủ

Thanh-Pháp khai cung, Thành Phủ

Thanh-Pháp khai cung, Thành Phủ

Thanh-Pháp khai cung, Thành Phủ

Thanh-Pháp khai cung, Thành Phủ

Thanh-Pháp khai cung, Thành Phủ

Thanh-Pháp khai cung, Thành Phủ

Thanh-Pháp khai cung, Thành Phủ

Thanh-Pháp khai cung, Thành Phủ

Thanh-Pháp khai cung, Thành Phủ

Thanh-Pháp khai cung, Thành Phủ

Thanh-Pháp khai cung, Thành Phủ

Thanh-Pháp khai cung, Thành Phủ

Thanh-Pháp khai cung, Thành Phủ

Thanh-Pháp khai cung, Thành Phủ

Thanh-Pháp khai cung, Thành Phủ

Thanh-Pháp khai cung, Thành Phủ

Thanh-Pháp khai cung, Thành Phủ

Thanh-Pháp khai cung, Thành Phủ

Thanh-Pháp khai cung, Thành Phủ

Thanh-Pháp khai cung, Thành Phủ

Thanh-Pháp khai cung, Thành Phủ

Thanh-Pháp khai cung, Thành Phủ

Thanh-Pháp khai cung, Thành Phủ

Thanh-Pháp khai cung, Thành Phủ

Thanh-Pháp khai cung, Thành Phủ

Thanh-Pháp khai cung, Thành Phủ

Thanh-Pháp khai cung, Thành Phủ

Thanh-Pháp khai cung, Thành Phủ

Thanh-Pháp khai cung, Thành Phủ

Thanh-Pháp khai cung, Thành Phủ

Thanh-Pháp khai cung, Thành Phủ

Thanh-Pháp khai cung, Thành Phủ

